

نویسنده: مارک اشویل «Mark Ashwill».
منبع و تاریخ نشر: کونترپانچ «2024-11-04»
برگردان: پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل».

من رویایی داشتم: از ویتنام تا غزه

I Had a Dream: From Vietnam to Gaza

آزادی ما به فلسطین آزاد مربوط و متصل است



عکس از ناتانيل سنت كلر

اسرائيل به اوج شرارت غير قابل تصور رسیده است. و در واقع برای بسياری از مردم در سرتاسر جهان تصور اينکه چنین است مشکل است. ... تنها نتیجه ممکن باید اين باشد که شر اسرائيل هيچ ربطی به يهوديت ندارد و آنچه در رفتار اسرائيل متجلی می شود يهوديت نيست. اين نژادپرستی استعماری، ناسیونالیستی و شوونیستی خالص است و باید با آن برخورد کرد.

نوریت پلد الحانان در جلسه پايانی دادگاه راسل در مورد فلسطين، 17 مارس 2013:

اخيراً رویای وحشتناکی دیدم که مرا از امنیت و آرامش ویتنام به جهنم فروزان روی زمین یعنی به غزه برد. من یک تفنگ تک تیرانداز در دست داشتم و یک سرباز ارتش اسرائيل در جلوی چشمانم بود. ذره ای شک در ذهنم نیست که اگر رویا تمام نشده بود ما شه را می کشیدم. در حالی که من از حامیان پرهیز از خشونت هستم، به حق دفاع از خود، از جمله در غزه که اسرائيل مهاجم و عامل متعصب نسل کشی است، قویاً اعتقاد دارم.

کابوس من تجلی احشایی بود که این نسل کشی که توسط اسرائيل تصور و اجرا شده بر ذهنم سنگینی می کند، در ضمیر ناخودآگاه من جا افتاده است، و حتی می تواند سر زشت

و خون آلود خود را در رویاهای من بالا ببرد. این نا توانی را که من احساس می کنم، این اما همچنان خشم، ناامیدی و اندوه را تجسم می کند. با فکر کردن به این لکه اخلاقی از خواب بیدار می شوم و با همین کار به رختخواب می روم. اما افسوس که بارقه های امید نیز وجود دارد، تاریخ درسی به من آموخت.

آرونداتی روی در سخنرانی اخیر خود برای پذیرش جایزه PEN Pinter 2024، "هیچ تبلیغاتی روی زمین نمی تواند زخمی را که فلسطین خورده است و یا که می خورد پنهان کند"، برای کسانی که چشم بینایی دارند و گوش هایی برای شنیدن دارند بیان کرد:

«اسرائیل در حال جنگ برای دفاع از خود نیست. در حال مبارزه بایک جنگ تهاجمی است. جنگی برای اشغال اراضی بیشتر، تقویت دستگاه آپارتاید و تشدید کنترل آن بر مردم فلسطین و منطقه.» او یعنی اسراییل با قاطعیت و شیوا از این تصور انحرافی چشم پوشی می کند که بسیاری از کسانی که «در کنار اسراییل می ایستند» می پذیرند که نسل کشی، شکنجه و غصب زمین نوعی دفاع از خود است.

البته این خط حزبی رسمی اسراییل است. **بنیامین نتانیا هو** در سخنرانی خود در 7 اکتبر 2024 در مراسم دولتی به مناسبت یک سال از کشتار 7 اکتبر اظهار داشت که "ما برای دفاع از کشور خود، میهن خود گرد هم آمدیم. ما قدرت ذهنی فوق العاده ای را جمع آوری کردیم. ما اهداف جنگ را ترسیم کردیم و در حال دستیابی به آنها هستیم: سرنگونی حکومت حماس. آوردن همه گروگان ها به خانه، چه زنده و چه متوفی - این یک مأموریت مقدس است و ما تا زمانی که آن را کامل نکنیم متوقف نخواهیم شد. از بین بردن هرگونه تهدید آینده از غزه برای اسراییل؛ و ساکنان جنوب و شمال را به سلامت به خانه هایشان بازگرداند." او که بسیار شبیه نیکوکار اصلی خود در واشنگتن دی سی با حس برتری فرهنگی و استثنایی «شهری بر تپه» بود، از اسراییلی ها به عنوان «مردم ابدی» یاد کرد. مردمی که می جنگند تا به این جهان نور بیاورند، که آرزوی گسترش خیر و ریشه کن کردن شر را دارند. " مردمی که مانند شیر برمی خیزند، مانند شیر می پرند."

بازگشت به واقعیت سرد و خونین. آموس گلدبرگ، کرسی یونا ام.

آنچه در غزه اتفاق می افتد، به نظر من یک نسل کشی است، زیرا سطح و سرعت کشتار بی رویه، ویرانی، اخراج دسته جمعی، آوارگی، قحطی عمدی، اعدام ها، نابودی دانشگاه ها، مؤسسات فرهنگی و مذهبی، درهم شکستن نخبگان. از جمله کشتار روزنامه نگاران) و غیر انسانی سازی گسترده فلسطینی ها تصویری کلی از نسل کشی، از درهم شکستن عمدی و آگاهانه موجودیت فلسطینی ها در غزه ایجاد می کند.

غزه فلسطین به عنوان یک موجود جغرافیایی، سیاسی، فرهنگی و انسانی دیگر وجود ندارد. نسل‌کشی نابودی عمدی یک جمع یا بخشی از آن است، نه همه اعضای فردی آن – و این همان چیزی است که امروز در غزه در حال وقوع است.

در طی یک بازدید تا بستانی از فیلادلفیا، مرتباً از کنار خانه‌ای در محله موقت یا گذری ام عبور می‌کردم که پوسترهای بزرگی در پنجره یا در کلکین آن خانه نصب شده بود که در آن پوسترها نوشته شده بود: «ما با اسرائیل می‌ایستیم» و «فیلی یا فیلا دلفیا با اسرائیل می‌ایستد». تقریباً بلافاصله، گویی در خلبان خودکار ذهنم شروع به ترسیم مقاله‌ای با روحیه نوشتن به عنوان درمان کرد، پاسخی مؤثرتر و درمانی‌تر از پرتاب سنگ از پنجره، چیزی که قبل از آن عصبانی بودم و اصرار می‌کرد که آن را انجام دهم، آئی و در عین حال معکوس. البته بخاطر رضایت فوری و در عین حال غیرمولد و غیرقانونی.

در یک پست و بلاگی اعلام کردم که من در کنار «استثمار شده‌ها، ضعیف‌ها، ستم‌شدگان و قربانیان خشونت‌های تحت حمایت وزعمات دولت، از جمله نسل‌کشی هستم، نه ستمگران، استثمارگران و قاتلان. واقعاً به همین سادگی است. دراون سیاه و سفید هیچ منطقه خاکستری وجود ندارد. اینجا هیچ معادل اخلاقی وجود ندارد.» این که این موضع عامیانه و اخلاقی به عنوان بحث برانگیز شناخته می‌شود و مخالفت با اقدامات نسل‌کشی اسرائیل به معنای یهودی ستیزی محسوب می‌شود، غم‌انگیز است.

گفتگوی داخلی من با دوستی که این خط را در مورد «سرنگونی حکومت حماس» بلعیده است. بازگرداندن همه گروگان‌ها به خانه» و «از بین بردن هرگونه تهدید آینده از سوی غزه برای اسرائیل»، ادامه دادم: «کاری که حماس در سال گذشته انجام داد وحشیانه بود، اما 2.1 میلیون نفری که در غزه زندگی می‌کنند، حماس نیستند. این حمله صرفاً فرصتی را برای اسرائیل و ارتش اسرائیل ایجاد کرد تا بازی طولانی را کوتاه کنند، نسخه‌ای مدرن از تمایل به *Lebensraum*.

صحبت‌های زیادی در مورد طرفداری وجود دارد، به‌ویژه در ایالات متحده، کشوری که شهروندان و رهبران سیاسی آن تلقین شده‌اند که جهان را سیاه و سفید ببینند، به عنوان مثال، ما در مقابل آنها، خوب و بد. به من بگو با چه کسی می‌ایستی و من به تو می‌گویم در کدام سمت تاریخ قرار گرفته‌ای.

وقتی "در کنار اسرائیل می‌ایستید" به این معنی است که طرفدار نسل‌کشی هستید؟ آیا این بدان معناست که شما به ده‌ها هزار مرد، زن، کودک بی‌گناه فلسطینی که آواره شده‌اند، از نظر جسمی و روانی مجروح شده‌اند و سلاخی شده‌اند، اهمیت نمی‌دهید؟ آیا ارزش زندگی آنها از اسرائیلی‌ها کمتر است؟ آیا آنها هیچ ارزشی ندارند؟

نسل کشی جاری در غزه «راه حل نهایی» اسرائیل در «پاکسازی» کشور از فلسطینیان است؟ (به عنوان یک دانشجوی تاریخ آلمان، من از این اصطلاح به سادگی استفاده نمی‌کنم.) تحت تعقیب قرار گرفته اند با تبدیل شدن به آزاردهنده هایی که به موجب آن هدف همیشه وسیله را توجیه می‌کند. همانطور که بسیاری مشاهده کرده اند، فلسطینیان به یهودیان قرن بیست و یکم تبدیل شده اند.

قتل بیگناهان مورد تایید دولت به عنوان نقض نهایی حقوق بشر

من یک تبادل ناخوشایند اما ضروری در LinkedIn، "بزرگترین شبکه حرفه ای جهان در اینترنت" با J. همکار با دکترا داشتم. که یک انسان شناس و متخصص جنسیت است و حقوق بشر را در پروفایل خود برجسته می‌کند. به عنوان بخشی از بحث درباره اسرائیل و ایالات متحده، اشاره کردم که هر دو کشور اشتراکات زیادی دارند.

«هر دو اساساً دولت‌های استعماری شهرک نشینی هستند که رنج و بدبختی‌های بی‌شمار را بر «نامطلوب‌ها» در داخل و خارج از مرزهای خود تحمیل کرده اند. مسلم است که جان شهروندان آنها از زندگی "دیگری" ارزشمندتر است. برای مثال، جنگ ایالات متحده در ویتنام را در نظر بگیرید که (58220) آمریکایی در آنجا کشته شدند و «3.8» میلیون ویتنامی کشته شدند. با این حال همیشه در مورد ایالات متحده (A) بوده است. این نقل قول **هارولد پینتر** مرتبط است: «جنایت‌های ایالات متحده سیستماتیک، مستمر، شریکانه، پشیمان کننده بوده است، اما افراد بسیار کمی واقعاً در مورد آنها صحبت کرده اند. باید آن را به آمریکا بسپارید. این یک دستکاری کاملاً بالینی از قدرت در سراسر جهان را اعمال کرده است و در عین حال خود را به عنوان نیرویی برای خیر جهانی جلوه می‌دهد.»

من همچنین از اسرائیل به عنوان "دولت تروریستی با هر تعریف معقولی از این اصطلاح" و "دولت منحوس، طرد شده در جامعه جهانی" یاد کردم.

پاسخ ناآگاه و نامتعارف J.: «من فکر می‌کنم که این یک نظر بسیار ناعادلانه و کاملاً یکسان است. نامیدن اسرائیل به عنوان یک دولت "تروریست" غیر منطقی است. این تنها کشور دموکراتیک در منطقه است که به حقوق زنان و همجنس گرایی احترام می‌گذارد. این به هر کسی اجازه می‌دهد تا بر خلاف همسایگان خود، صرف نظر از قومیت خود، تابعیت داشته باشد.»

آنها به طور مداوم مورد حمله قرار می‌گیرند و سپس هنگامی که در دفاع طنزین انداز می‌شوند (بخوانید پاسخ) سرزنش می‌شوند. آنچه که به طور مداوم نادیده گرفته می‌شود، نفرت گسترده ای است که نسبت به یهودیان و به طور کلی غیر مسلمانان در منطقه وجود دارد. نادیده گرفته می‌شود که این دلیل اصلی تداوم تجاوز و خصومت به اسرائیل است، همانطور که همه کشورهای دیگر در منطقه رژیم‌های ظالمی را اداره می‌کنند که حقوقی را که اسرائیل برای شهروندان خود قائل نیستند، ندارند.

متوجه خواهید شد که او به عنوان توجیهی برای جنایات جنگی و جنایات علیه بشریت اسرائیل در غزه و اکنون در لبنان و سوریه، به دفاع از خود دست و پا می زند. بدیهی است که او مقادیر زیادی از کول آید آبی و سفیدی را که توسط دستگاه تبلیغاتی اسرائیل 24 ساعته و 7 روز هفته در 24 ساعت شبانه روز در 7 ساعت شبانه روز ارائه می شود، مصرف کرده است.

اما، هی، جدا از نژادپرستی افسار رگسیخته در جا معه اسرائیل، که جی. یا نادیده می گیرد یا به طرز سعادتمندانه ای از آن بی خبر است، نسل کشی در غزه، و کشتار بیش از هزار غیرنظامی در لبنان.

همدستی یا همراهی با سکوت، و مکلفیت اخلاقی از مقاومت

شما می توانید یک سلبریتی یا یک فرد معمولی باشید. اگر به ارتباط اقدامات ناجایز دیگرها ساکت، منفعل، و غیرفعال بمانید مثل در حالی که فلسطینی هایی که اکنون در غزه به دام افتاده اند انسان هایی اند که دقیقاً مثل شما نفس می کشند، احساس می کنند و رویا می بینند توسط ارتشی سلاخی می شوند، هیچ تفاوتی با کسانی که در نسل کشی های گذشته خاموش و ساکت به زندگی خود ادامه دادند، ندارند. یعنی با میلیون ها نفر در این سیاره -

فرانسسکا آلبانیز، گزارشگر ویژه سازمان ملل متحد در مورد اراضی اشغالی فلسطین (پست اینستاگرام، 15 اکتبر 2024)

تنها کاری که با تجربه اندوزی از ویتنام می توانم بکنم این است که به طور کلی و با معلمان بین المللی صحبت کنم (مراجعه کنید که مر بیان بین المللی با ید به سکوت خود در مورد غزه پایان دهند)، به ویژه در کشور من، که در برابر جنایات وحشتناکی که هر روز مرتکب می شوند سکوت کرده اند. اعمالی که در هنگام شب توسط ارتش اسرائیل و رهبری سیاسی آن کشور صورت میگیرد یا طرحریزی میشود.

من را غمگین و خشمگین می کند که رهبران آموزش دیده بین المللی ایالات متحده مانند **دکتر فانتا او**، مدیر اجرایی و مدیر عامل NAFSA: انجمن مر بیان بین المللی، و **آلن گودمن**، رئیس و مدیر عامل موسسه آموزش بین المللی (IIE) در میان دیگران نسبت به اقدامات وحشیانه ارتش اسرائیل ساکت هستند.

از آنجایی که من نمی توانم قلب و ذهن آنها را بخوانم، نمی دانم اظها رات **ویکتور هوگو** مبنی بر اینکه «سکوت کردن آسان نیست وقتی که سکوت دروغ است» در مورد این همکاران و دیگرانی که سکوت می کنند صدق می کند یا خیر. چیزی که من می دانم این است که انتخاب آنها برای صحبت نکردن علیه این نسل کشی یک بیانیه سیاسی و در عین حال یک نفرین کننده است. **Thích Nhất Hạnh**، یک راهب بودایی ویتنامی، فعال

صلح، نویسنده، در پاسخ به سؤالی درباره نسل کشی که توسط یک جوان متخصص امنیت ملی مطرح شده بود، این موضوع را تکرار کرد: «حتی اگر کاری انجام ندهید، اگر به مردم اجازه کشتن بدهید. و نابود کردن... این هم خشونت است. خشونت می تواند عمل یا عدم اقدام باشد.»

من به مدت چهار سال از زندگی حرفه ای چند دهه ای خود بخشی از آن دنیای شبه دولتی آمریکا بودم و بنابراین با استدلال های معمول سیاسی و اقتصادی به نفع سکوت آشنا هستم، مثلاً به روابط رسمی مهم آسیب ندهید و «نان چه کسی را که می خورم»، آهنگ او رامی خوانم.» من آنها را رد و محکوم می کنم، همانا طور که در آن زمان انجام دادم. سکوت غیر قابل توجیه، بی وجدان و نابخشودنی است. چقدر دلم می خواهد این جمله **الی ویزل** را به دل می گرفتند: «سوگند خوردم که در هر زمان و هر کجا که انسان ها رنج و حقارت را تحمل می کنند سکوت نکنم. ما باید طرف با شیم. بی طرفی به ظالم کمک می کند نه قربانی. سکوت تو یا من شکنجه گر را تشویق می کند، هرگز عذاب دیده را. مانند سایر بازماندگان هولوکاست، من مطمئن هستم که **ویزل** در مقابل گلوله ها و بمب های اسرائیل طرف فلسطینی ها را می گرفت.

هیچ کس جز تو، شعری از چارلز بوکوفسکی، به ذهن می رسد :

هیچ کس نمی تواند شما را نجات دهد اما
خودت

شما بارها و بارها قرار خواهید گرفت

تقریباً غیر ممکن

موقعیت ها

آنها بارها و بارها تلاش خواهند کرد

از طریق مزاحمت، پوشش و

زور

تا شما را وادار کند تسلیم شوید، ترک کنید و/یا بی سر و صدا بمیرید

داخل هیچ کس نمی تواند شما را نجات دهد اما خودت

و شکست به اندازه کافی آسان خواهد بود

خیلی راحت

اما نکن، نکن، نکن

فقط آنها را تماشا کن

به آنها گوش دهید

میخوای اینطوری باشی

بی چهره، بی فکر، بی قلب

بودن؟

میخوای تجربه کنی

مرگ قبل از مرگ؟

هیچ کس نمی تواند شما را نجات دهد اما

خودت
و شما ارزش پس انداز را دارید
این جنگی است که به راحتی به دست نمی آید
اما اگر چیزی ارزش برنده شدن را داشته باشد
این است .
در مورد آن فکر کنید
به فکر نجات خودت باش
خود معنوی شما
خود روده شما
خود آواز جادویی شما و
خود زیبایی تو
آن را ذخیره کنید به روح مرده نپیوندید
خودت را حفظ کن
با طنز و لطف
و در نهایت
در صورت لزوم
در حین مبارزه با خود شرط بندی کنید،
لعنت به شانس ها، لعنتی
قیمت
فقط شما می توانید
خود را نجات دهید خود
انجامش بده انجامش بده
آنگاه دقیقاً خواهید فهمید که چیست
من در مورد صحبت می کنم

«موجودی بی چهره، بی عقل و بی قلب» نباشید که «مرگ قبل از مرگ» را تجربه می کند.
همنوعان ما، مردان، زنان و کودکان روزانه به قتل می رسند و بازماندگان رنج غیر قابل
تصوری را متحمل می شوند. «ما باید طرف باشیم. بی طرفی به ظالم کمک می کند نه
قربانی. سکوت شکنجه گر را تشویق می کند، هرگز عذاب دیده را. با سخن گفتن در برابر
بی عدالتی و ظلم، روح معنوی خود را نجات دهید. این کمترین کاری است که می توانیم
انجام دهیم، راهی معنادار برای زندگی در مدت کوتاهی که به ما داده شده است.

مردم چهره واقعی خود را با آنچه می گویند و انجام می دهند و با همدستی خود در
سکوت نشان می دهند. ما و آنهایی که پس از ما می آیند، آنچه را که در این اولین نسل
کشی زنده پخش شده و با دقت مستند در تاریخ بشر گفته شده و گفته شده، انجام نشده و
انجام نداده را فراموش نخواهیم کرد. من این را نه به عنوان تهدید، بلکه به عنوان یک
وعده جدی به قربانیان این فاجعه انسانی آغازین قرن بیست و یکم می گویم. کسانی که

فعالانه در این نسل‌کشی و تروریسم دولتی منطقه‌ای نقش دارند، جدای از هر چیزی که وجدان‌شان می‌کند، باید از آن بترسند. روزهای رسمی و غیررسمی حسابرسی نمی‌توانند به این زودی‌ها بیایند.

راه حل‌هایی برای غمگینی

در **T.H. مرلین**، پادشاه روزگار و آینده‌وایت، راه حلی برای غمگین بودن پیشنهاد می‌کند: «بهترین چیز برای غمگین بودن این است که چیزی یاد بگیری. این تنها چیزی است که هرگز شکست نمی‌خورد. ممکن است پیر شوی و در آناتومی خود به لرزه درآبی، ممکن است شبها بیدار دراز بکشی و به بی‌نظمی رگه‌ایت گوش کنی، شاید تنها عشقت را از دست بدهی، ممکن است جهان پیرامون خود را ویران شده توسط دیوانگان شیطانی ببینی، یا بدانی که آبروی تو در رگه‌ایت پایمال شده است. فاضلاب ذهن‌های پست تنها یک چیز برای آن وجود دارد - یادگیری. بیا موزید که چرا دنیا تکان می‌خورد و چه چیزی آن را تکان می‌دهد. این تنها چیزی است که ذهن هرگز نمی‌تواند آن را خسته کند، هرگز از آن بیگانه نشود، هرگز تحت شکنجه قرار نگیرد، هرگز بترسد یا بی‌اعتماد شود، و هرگز رویای پشیمانی را در سر نمی‌پروراند. یادگیری تنها چیز برای شماست. ببینید چه چیزهای زیادی برای یادگیری وجود دارد.»

این کاری است که من انجام داده‌ام تا به دانش ناچیز خود در مورد ریشه‌های تأسیس دولت اسرائیل، از جمله آنچه **نوریت پلد-الحانان** از آن به عنوان «نژادپرستی خالص استعماری، ملی‌گرا و شوونیستی» یاد می‌کند، بیفزایم. سخنرانی او در جلسه پایانی دادگاه **راسل** در مورد فلسطین در سال 2013.

راه حل دیگر برای غم و اندوه، استفاده از جامعه‌ای از ارواح خویشاوند در آموزش بین‌المللی و فراتر از آن است. من جامعه‌ام، مردم را آنلاین پیدا کرده‌ام. در حال حاضر استفاده مهم و فوری از این فضا وجود ندارد. اعضای قبیله آنلاین من شامل یهودیان ضد صهیونیست، با زمان‌ندگان هولوکاست، مسلمانان و فلسطینی‌های غزه و دیا سپورای جهانی، مردمی از هر طبقه‌ای هستند. آنها منابع اطلاعات و دلسوزی در زمان واقعی و چاه بی‌پایانی از الهام هستند. آنها به من امید میدهند، همان‌طور که کسانی که شهید شده‌اند و هموعا نشان که در غزه، کرانه باختری و لبنان برای بقا تلاش می‌کنند. ما به عنوان شهروندان جهانی که به حقیقت و عدالت اعتقاد دارند، از هیچ‌کس نمی‌ترسند، و با دلسوزی و اشتیاق در تعقیب اهداف مشترک عمل می‌کنند، ما لشکر هستیم.

یا یک نمایش اسلاید ویدیویی از فلسطینی‌های مجروح، در حال مرگ، آواره‌ها و کشته‌شده‌ها در آداجیو برای ریسمان **ساموئل باربر** به عنوان راهی برای انعکاس و پردازش کشتار برنامه‌ریزی‌شده و اجرا شده توسط اسرائیل که در غزه رخ می‌دهد، ایجاد کنید.

یا صفحه‌ای در وبلاگم نسل‌کشی اسرائیل در غزه - و سایر اقدامات منطقه‌ای تروریسم دولتی اسرائیل ایجاد کنید که به‌طور مرتب به‌روزرسانی می‌کنم.

در نهایت، فرصت‌های فراوانی برای افراد وجود دارد تا از طریق سازمان‌های غیردولتی بین‌المللی قانونی حمایت مالی کنند که به نفع مردم غزه باشد.

تنها چیزی که دارم، قطب‌نمای اخلاقی، حرف‌هایم و حما یتم است. آنها کوچک هستند اما برای چیزی مهم هستند که من تنها نیستم. من از درک اینکه میلیون‌ها نفر دیگر هر کاری که می‌توانند به روش‌های کوچک و بی‌شماری برای مبارزه با این شر و کمک به قربانیان در حال حاضر و در آینده انجام می‌دهند، دلداری و دلگرمی می‌شوم.

آمنه یوسف، یک وکیل استرالیایی لبنانی مستقر در سیدنی، در لینکدین نوشت که برای همه ما صدق می‌کند، به ویژه آنهایی که سکوت می‌کنند:

خروج از شبکه های اجتماعی برای شما آسان است

آنفالو کردن برای شما آسان است

وقتی یک نسل‌کشی در غزه رخ می‌دهد و مردم ما در لبنان کشته می‌شوند، برای شما آسان است

که چشمان خود را ببندید

برای شما آسان است که بگویید معترضان باعث ناراحتی شما می‌شوند
شما انتخاب‌هایی دارید

آنها نمی‌کنند .

تو قدرت داری

آنها نمی‌کنند .

کاری که امروز انجام می‌دهید می‌تواند روی افراد در مانده تأثیر بگذارد که اصلاً نمی‌توانند کاری برای کمک به خود انجام دهند

حتی اگر هیچ نتیجه‌ای حاصل نشود، حداقل تلاش کرده اید.

ما به عنوان شهروندان جهانی چه کاری می‌توانیم انجام دهیم تا اطمینان حاصل کنیم که این فراخوان شریف برای عمل به واقعیت تبدیل می‌شود، یاد و خاطره شهدا را گرامی

می داریم و به بازماندگان کمک می کنیم؟ این یکی از سوالات داغ زمانه ما ست و باید در ذهن همه با وجدان باشد. ما باید تلاش کنیم "حتی اگر چیزی از آن حاصل نشود."

چشم به تقویم

نتیجه گیری آرونداتی روی از سخنرانی پذیرش جایزه PEN Pinter 2024، قلب، ذهن و روح من را با شور و اشتیاق و وضوح اخلاقی بلورین آن تحت تأثیر قرار داد. او از کتاب زندان علاء عبد الفتاح نقل کرد که تو هنوز شکست نخوردی. من به ندرت چنین کلمات زیبایی در مورد معنای پیروزی و شکست - و ضرورت سیاسی نگاه صادقانه در چشم ناامیدی - خوانده ام.

من به ندرت نوشته ای را دیده ام که در آن شهروندی با این وضوح زنگوله خود را از دولت، از ژنرال ها و حتی از شعارهای میدان جدا کند. مرکز خیانت است، زیرا در آن جا فقط برای ژنرال وجود دارد...

مرکز خیانت است و من هرگز خائن نبوده ام. آنها فکر می کنند که ما را به حاشیه رانده اند. آنها متوجه نمی شوند که ما هرگز آن را ترک نکردیم، فقط برای مدت کوتاهی گم شدیم. نه صندوق های رأی، نه کاخ ها، نه وزارتخانه ها، نه زندان ها و نه حتی قبرها به اندازه کافی برای رویاهای ما بزرگ نیستند. ما هرگز به دنبال مرکز نبودیم، زیرا جایی ندارد جز کسانی که رویا را رها می کنند. حتی میدان برای ما به اندازه کافی بزرگ نبود، بنابراین بیشتر نبردهای انقلاب بیرون از آن اتفاق افتاد و بیشتر قهرمانان خارج از چارچوب ماندند.»

از آنجایی که وحشتی که در غزه و اکنون لبنان شاهد آن هستیم، به سرعت به یک جنگ منطقه ای تبدیل می شود، قهرمانان واقعی آن خارج از چارچوب باقی می مانند. اما آنها می جنگند زیرا می دانند که یک روز -

از رودخانه تا دریا

خواهد شد.

مراقب تقویم خود باشید. نه در ساعت شما مردم - نه ژنرال ها - مردمی که برای رهایی خود می جنگند، زمان را اینگونه می سنجند.

به عنوان یک دانشجوی تاریخ، از جمله استعمار مهاجرنشین، که کشورم با خوشحالی آن را از وطن نیاکانم برگزید و تا حدی کامل کرد، در قلبم می دانم که هر دو حقیقت را می گویند.

سطری چند در مورد نویسنده این مقاله

مارک A. Ashwill یک معلم بین‌المللی است که از سال 2005 در ویتنام زندگی می‌کند. او یکی از اعضای مرتبط فصل 160 کهنه سربازان برای صلح است.



مارک A. Ashwill

----- با تقدیم احترامات «2024-11-06»

.....